

Mrs. Stefaniya Paliska, ki svojim soprogom vodi gostilnjo in kegljišče Superior Recreation na 6925 Superior Ave., se je po šestmesečnem obisku rojstne domovine vrnila domov. Ima mnogo zanimivosti za povedati kolesarjem, ki si je v tem času ogledala in obiskala več krajev.

"ENAKOPRAVNOST"

Owned and Published by
THE AMERICAN JUGOSLAV PRINTING & PUBLISHING CO.
4231 ST. CLAIR AVENUE CLEVELAND 3, OHIO
HENDERSON 1-5311 — HENDERSON 1-5312
Issued Every Day Except Saturdays, Sundays and Holidays

SUBSCRIPTION RATES—(CENE NAROČNINI)

By Carrier and Mail in Cleveland and Out of Town:

(Po raznašalcu in po pošti v Clevelandu in izven mesta):

For One Year—(Za eno leto)	\$10.00
For Six Months—(Za šest mesecev)	6.00
For Three Months—(Za tri mesece)	4.00

For Canada, Europe and Other Foreign Countries:

(Za Kanado, Evropo in druge inozemske države):

For One Year—(Za eno leto)	\$12.00
For Six Months—(Za šest mesecev)	7.00
For Three Months—(Za tri mesece)	4.50

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3, 1879.

104

ALI PRVA ALI KATERA STRAN?

(2)

Tone Seliškar se je v svojem pismu na ameriške Slovence pečal s tržaškim vprašanjem in italijansko zunanjo politiko: Da je italijanska zunanja politika agresivna ravno proti Jugoslaviji, da obuja stare skomine po dalmatinski obali, da si želi Trst kot odskočno desko v kraje Jugoslavije in popisuje grozodejstva italijanske vojske za časa svetovne vojne, bolje rečeno italijanske okupacije posameznih slovenskih in jugoslovanskih krajev. Kaj resnično novega, kaj tako važnega, da bi moral ameriški slovenski list iti preko vseh drugih vesti in poročil in posvetiti prvi prostor ravno temu poročilu?

Slovinci v Ameriki so najboljše informirani o domačih razmerah starega kraja, zunanje političnih težnjah sedanje Jugoslavije in njenih nasprotnikov, to pa v prvi vrsti iz lastnega vira in iz sredstev, ki jih servira zunanji svet.

Frank Kerže je nedavno tega zapisal tudi, da se čudi temu kako da slovenski tisk v starem kraju ne prinaša kar prinaša slovensko časopisje o življenju Slovencev v Ameriki. Se strinjamo! Če pa vzamemo vprašanje jugoslovanske notranje in zunanje politike v luči Slovencev v Ameriki kot ameriških državljanov, so nam pred očmi sledeča dejstva preko katerih menda ne moremo iti:

Republika Amerika ima svojo zunanjo politiko. Pri njej sodelujejo vsi njeni državljani. S tem ni rečeno, da se mora vsakdo strinjati s trenutno zunanjo politiko, ker v Ameriki je tudi v tem pogledu politična debata prosta in dovoljena. Toda osnova vendarle ostane, če se zavedamo svojih državljanovskih pravic in dolžnosti, da živimo z Ameriko, njenimi koristmi in njeno blaginjo.

Drugo: Nikomur ni prepovedano in v nikogar se ne sila, da bi se ne zanimal za stari kraj. Tudi te vezi so naravne in bi bilo protinaravno pretrgati jih. Ali je slovenski tisk v Ameriki o domačih razmerah na tekočem, ali se je zavzel za pravico, ki gre narodu tam v stari domovini?

Vprašanje Trsta je slovensko časopisje brez izjeme na kako politično strujo obdelovalo in še obdeluje iz vseh možnih gospodarskih, narodnih, kulturnih, verskih in političnih strani, vse v luči Slovencev in Jugoslovancev.

Jugoslovanska osvobodilna borba je bila v Ameriki predložena vedno prav na tekočem! Še danes objavljamo vesti kot jih je prinašal list tista leta nazaj. Obujamo spomine, kar je za naš rod važno, kako so se dogodki v tistih letih razvijali. Ne rijemo samo v preteklost in sedanjost, razglabljamo tudi o bodočnosti. Tudi Trsta, tudi primorskih Slovencev, tudi za slučaj če pride ena ali druga rešitev!!

V luči teh podatkov so nam znana tudi italijanska grozodejstva za časa okupacije, nam je živo pred očmi kako so revni Italijani ropali in požigali, sekali sadna drevesa, odganjali govejo živino, kradli in morili. Nekaj številčk več ali manj naše slike ne spremenijo.

V vprašanje Trsta se je slovensko ameriško časopisje zagnalo prav v mladostnem ognju. Bodisi, da je šlo za propagando, ko smo hoteli imeti v Trstu kot takem kar sto tisoč Slovencev, ko so nekateri trdili, da je edino zaledje Trsta, če naj prosperira, samo Slovenija. Bodisi, da je bil položaj naslikan stvarno, da bi kasnejša razočaranja ne bi bila prehuda. Toda dejstvo ostane, da se je jugoslovanskega interesu v vprašanju Trsta posvetilo iz lastne iniciative ameriških Slovencev potom njihovega časopisja toliko pozornosti, da bi je ne mogel spopolniti nihče, pa četudi s še tako lepo pisanimi in na široko razpredenimi pismi!!!

Zakaj naravnost članek z ozirom na pripombo vneta sodelavca Franka Keržeta in na pismo slovenskega pisatelja Toneta Seliškara? Da povdarimo, da je tudi za Slovence v Ameriki potrebno iti po svojih posebnih potih katere jim narekujejo njihove lastne izkušnje in stremljenja v okviru ameriške skupnosti.

L.C.

Urednikova pošta

Prireditev društva Lunder-Adamič št. 28 SNPJ

CLEVELAND, Ohio—Minulo je že dolgo vrsto let, a spomini so še sveži, kot da bi se vse izvršilo pred par leti.

Bilo je leta 1908, 20. septembra, ko je izbruhnila prva revolucija Slovencev v stari domovini. Pričela se je v Ptuj, Celju, Mariboru in končala v našem stolnem mestu—beli Ljubljani, s smrtjo dveh rojakov—črkostavca Rudolfa Lundera in dijaka Ivan Adamiča. Kri in glas sta vpila po vsem svetu, tako da smo tudi mi v Clevelandu zaslišali nasilnost nemčurske nadvlade naših Slovencev v domovini.

Ustanovili smo dramsko društvo, katero smo imenovali v počast omenjenih žrtev—Lunder-Adamič. Pozneje se je iz tega razvilo podporno društvo, ki je še danes, po 45 letih, živ spomenik padlih žrtev. Kot da ni bil naš narod že dovolj zatiran po tujih zatiralcih, hoče danes Italijan vladati in podjarmit primorsko mesto Trst. Upamo, da se tem izkoriščevalcem ne uresniči njih nakana.

Skozi dolga leta obstoja tega društva—Lunder-Adamič, ki danes nosi št. 28 pri SNPJ, se prireja razne veselice in zabave. Tako bo tudi letos, ko se vrši plesna veselica v soboto večer, 21. novembra v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave. Vabi se članstvo in prijatelje društva, da nas posetijo v obilnem številu. Člani in članice so prosti vstopnine. S tem je vam dana prilika, da pridete v krog svojih sobratov in sester, kjer se boste malo pozabavali in razvedrili.

Odbor bo preskrbel prave domače klobase za pod zob, za žejne pa pristno vino iz domovine. Poleg tega bo tudi mehka in trda pijača. Če bodo katerega ali katero pete srbele, bo pa tudi izvrstna godba Eddie Habata, ki bo skrbela za poskočne polke in lepe valčke. Nikomur ne bo žal, kdor bo prišel—zabave bo za vse dovolj.

Torej, vabljeni ste, pridružite se nam v soboto zvečer v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave.

Wm. Candon.

Koncert mladinskega zbora

Kako so kaj ta mali, povpraša me rojak. Nam bodo spet podali koncert krasan, sladak.

CLEVELAND, Ohio—Kaj si ti, dragi rojak? Ne vem, kaj bi rekel, ker si me prebudil iz težke zaničljivosti. Veš kaj? Zamislil sem se v bodočnost sveta in nas zemljanov. Ker imam tudi jaz nekaj sebičnosti v sebi kot vsi drugi ljudje, sem začel najprvo pri svoji osebi. V mislih sem utrgal tisto cvetko, kako ji je pravimo, mislim kresnica, ki ima cvet bele listke, v sredini je pa rumena. Kot otroci smo hoteli zvedeti z utrnavanjem belih listkov, da če bomo šli v pekel, vice ali nebena. Seveda, ta zadnji odtrgan listek je bil glaven, ker je on odločal, kam bo kdo šel.

Zadnje čase se vedno bolj govori, s kakšnimi bombami se bo začelo svet moriti: z atomsko, vodikovko bombo in še eno drugo nam znanstveniki obetajo. Jaz ne vem, kako ime ji bodo dali. Za sebe jo bom imenoval strašni smrtni žarki. In tako sem začel v mislih odtrgavati bele listke od cvetice in šteti, atomka, vodikovka, strašni smrtni žarki, atomka, vodikovka, strašni smrtni žarki, in tako dalje, da bom zvedel, s katere vrste bombo bom umorjen. A listki mi niso nič določenega povedali, ker eni

(Dalje na 4. strani)

Adria vabi na jesenski koncert v nedeljo

EUCLID, Ohio—Prijazno ste vabljeni na jesenski koncert, katerega priredi pevski zbor Adria v nedeljo, 22. novembra v Ameriško jugoslovanskem centru na Recher Ave. Pod vodstvom g. Antona Schubel bodo v nedeljo zopet odmevale naše lepe pesmi.

Na programu bo "Kadar zora se čez gore," "Čez zlato, pogorje," zbor iz opere "Nabucco," "Izpremenjeno srce," "Vrtnice iz juga" in "Venček narodnih pesmi." Poleg zbora bodo nastopili tudi duet, trio in kvartet.

Po odmoru bo John Perencevič pel "Pojem na prejo," nato se odpre prav lep pogled na dekleta, ki delajo domačo obleko in pojejo pesmi. Pridružijo se jim fantje in vsi skupno zapojejo, v zabavo bo pa Mr. Andy Ogrin povedal neko povelj.

Koncertu sledi domača zabava, pri kateri bo igral John Grabnar s svojimi fanti. Al' se bo plesalo in vriskalo!

Še enkrat vas vabim, da pride-te na koncert zbora Adria v nedeljo, 22. novembra ob 4. uri popoldne.

Članica.

Članicam krožka št. 3 Prog. Slov.

EUCLID, Ohio—Sklep zadnje seje krožka št. 3 Progresivnih Slovencev je bil, da si ogledamo delavnico mehkih pijač Double Eagle Bottling Co., katere lastnika sta sedaj Mr. in Mrs. Frank Ipavec, in sicer v torek, 24. novembra.

Vse tiste članice, ki želite iti, ste prošene, da pokličete tajnico na RE 1-4588 za nadaljna pojasnila.

Elizabeth Matko, tajnica.

Nadaljni prispevki za novomeško bolnišnico

CLEVELAND, Ohio—Spodaj podpisani sem prejel nadaljne prispevke za novomeško bolnišnico od sledečih:

Po \$5: Mr. Frank Bradač, Mrs. Anna Erbežnik in društvo Napredne Slovence, št. 137 SNPJ ter Mrs. A. Česnik.

Po \$2: Mr. Anton Krampel in Mrs. Ivanka Shiffer.

Po \$1: Mr. Joseph Fortuna.

Iz Waukegana, Ill., sem prejel od Mr. in Mrs. Kozina vsoto \$12, katero so darovali: Neimovan \$6; Louis Golob iz Šmarjete, \$1; Mary Potočnik iz Gornje vasi, \$1; Viktor Klančar iz Šmarjete, \$2; John Mesec iz Vrhničke, \$1; Math Rauh iz Metlike, \$1.

Mrs. Mary Cenkar iz Oglesby, Ill., mi je poslala vsoto \$21, katero so darovali sledeči: Mrs. Anna Zagore, San Gabriel, Cal. (Parkleva iz Prečne), \$10; Mrs. H. Sedey, Chicago (iz Brusnice), \$5; Mrs. Uršula Zatic, \$1; Mrs. Cecilija Banich, \$1; Mrs. Rozi Zaverl, \$1; Mrs. Johana Avbel, \$1, vsi štirje iz Springfielda, Ill.; Mrs. Josephine Brezovec, Fontana, Cal., \$2.

Iz Strabane, Pa., je rojak John Koklich poslal drugo pošiljko, in sicer \$9, katero vsoto so darovali: Anton in Josephine Kotar, \$5; Mike in Mary Nagel, Midway, Pa., \$1; John Osterman, Midway, Pa., \$1; Frank Fink, Irwin, Pa., \$1.

Lepa hvala vsem darovalcem za velikodušne prispevke kakor tudi onim, ki so se potrudili in nabrali denar ter mi ga odposlali.

Anton Mežnaršič,
6409 St. Clair Ave.,
Cleveland 3, Ohio.

Wake Up! Sign Up! Look Up!

Join the
GROUND OBSERVER CORPS
CALL CIVIL DEFENSE

PRED PETINDVAJSETIMI LETI

OD 11. DO 18. NOVEMBRA 1928

Na parniku "Vestris" je 116 oseb izgubilo življenje ko se je potopil parnik na potu iz New Yorka v Rio de Janiero. Med rešenimi ni bilo niti enega otroka. Ženske in otroke se je naložilo v rešilne čolne, a je bilo moštvo tako nerodno, da so se čolni prevrnili in so vsi utonili.

Kapitan Jesus Obregon, nečak umorjenega mehiškega generala, je izvršil samomor. Storil je to, ker ni mogel ubiti morilci svoje ga strica, ki se nahaja v ječi.

Japonski cesar Hirohito in cesarica Nagako sta bila po stoletjih starih ceremonijah kronana. Zasedla sta prestol, na katerem je sedelo že 142 vladarjev v zgodovini Japonske.

Websterjev besednjak se ne bo smelo rabiti v javnih šolah države Arkansas. Prepovedan je, ker je v njem tolmačenje o evolucijski terorji.

V nedeljo, 11. novembra je bila slovesno izročena ljudstvu mesta Cleveland nova dvorana, ki bo znana pod imenom "Music Hall." Rabilo se jo bo izključno za glasbene prireditve. Mestni upravitelj W. R. Hopkins je dejal, da je to ena najlepših dvoran v Zedinjenih državah. Ima 3,021 sedežev in ogromen oder, isto kot velika dvorana—avditorij.

Nenavadno toplo vreme je za november. Na 15. novembra je toplomer kazal 67 stopinj, a isti dan lani (15. novembra 1927) pa je splezalo živo srebro kar na 75 stopinj.

V Collinwoodu se je ustanovilo Sokola. Takoj na ustanovni seji je bilo sprejetih 45 članov, dosti aktivnih in nekaj podpor-nih.

PRED DESETIMI LETI

OD 14. DO 21. NOVEMBRA 1943

Mogočna manifestacija za svobodno Jugoslavijo. Veliki avditorij Slovenskega narodnega doma na St. Clair Ave. je bil nabito poln. Navzoči so darovali \$1,235 za SANS.

Na odru so bili: Louis Adamič, Ethin Kristan, dr. Frank J. Kern, Ivan Zorman, Vatro Grill, Johanna Mervar, Katka Zupančič, Vincent Cainkar, Marie Prisland, John Sušnik, Janko Rogelj, Rev. Emil Glocar, John Zalar, Krist Stokel, Mirko Kuhel, Josephine Zakrajšek in Frank Cesen.

Miss June Babbitt je zapela ameriški himno, a Anica Cebul je recitala "Oporoko," pretresljivo pismo, ki ga naslavlja jugoslovanski vojak pred smrtjo na svoje še nerojeno dete.

Med govori so nastopili pevci "Glasbene Matice": Mrs. Simčić, Louis Belle, Frank Plut, June Babbitt in John Nosan. Od "Zarje so nastopili Josephine Turk, Andy Turkman in Frank Eler-sich.

Ameriška vlada je naročila 225,000 izvodov Louis Adamičeve knjige "Native's Return." Razdelilo se jih bo med vojake, da jo čitajo in se seznanijo s Slovenijo—deželo junakov-partizanov.

Velikanske zmage ameriškega orožja nad Japonci na Pacifiku. Ameriški submarini so potopili en letalski transport in šest trgovskih ladij, eno japonsko križarko in dva rušilca.

Ameriški bombniki so strahovito bombardirali Sofijo, glavno mesto Bolgarije. Vprizorili so

Starostam je bil izvoljen g. Skok, podstarosta Boris Pavlin, tajnik Joško Penko, blagajnik Marjan Urbančič.

Iz obiska v stari domovini se je vrnil Mr. Joseph Birk ml. Mudil se je tam nad štiri mesece.

Na 19. novembra se je pričela kampanja za Community fond. Kvota za to leto je \$4,600,000. Zaposlenih je v kampanji osem tisoč ljudi. Trajala bo od 19. do 27. novembra.

V Angliji je veliko prerekanje radi igre "Nepoznani vojaki." Mnoge odlične osebnosti proti vprizoritvi te igre, v kateri neznani vojaki ob koncu igre vstane in poda dolg govor o večnem miru.

Bernard Shaw je pa dejal, da odobrava snov igre. Njegovo mnenje je, da bi morali vsi neznani vojaki, ki so pokopani po evropskih prestolicah, priti v zadnjemu dejanju skupaj. Večerja bi in povedali zakaj so dali svoja življenja. Bil bi to prav zanimiv pogovor o vojni, žrtvah vojne in miru.

V tem času je mnogo ognjevitosti med našimi rojaki. Pišejo se dokumenti in dopisniki podpisani "Spokornica," "Rdeča paprika," "Collinwoodski štrigelj" pegljajo eden drugega.

Ko sta šla Mr. Martin Sorn in njegov svak Mr. Papeš na "mar ket" nakupit raznih živil za restavracijo, jima je nekdo vzel truck in blago, baš ko sta nakupovala še par stvari.

Današnji zbor "Triglav" je vprizoril burko v treh dejanjih "Poslednji mož" na odru Slovenar. doma na St. Clair Ave. (Kdo so bili igralci in igrovodja, ni označeno nikjer.)

PRED DESETIMI LETI

OD 14. DO 21. NOVEMBRA 1943

silen zračni napad na baze v Grčiji in Norveški.

Državni tajnik, ki je dospel iz Moskve, je izjavil pred zasedanjem obeh zbornic, da se je doseglo sporazum, s katerim je mogoče doseči mir med narodi sveta.

Hull je v toplih besedah omenil gigantski boj, ki ga bojuje ruski narod. "Njih junastvo zasluži občudovanje narodov vsega sveta," je dejal Hull.

Poročila sta se Miss Dorothy Ogrinc, hčerka poznanih trgovcev Mr. in Mrs. Ludvik Ogrinc, 429 E. 158 St., in korporal Joseph Kurent, sin Mr. in Mrs. Joseph Kurent, 1226 E. 172 St.

Poročila sta se Miss Mary Roytz, hčerka Mr. in Mrs. Louis Roytz, 17406 Grovewood Ave., in Cpl. Louis Lozar iz Aurora, Minn.

Večno zvestobo sta si obljubila Miss Ann Vadnal, hčerka Mrs. Antonije Vadnal, 1022 70 St., in Mr. Frank Vičič, sin družine Vičič, 1250 E. 173 St.

Rojenice so prinesle sinaprvojenca k družini Mr. in Mrs. Edward Kromar, 665 E. 160 St.

Tetica štokljka pa je prinesla isto krepkega sinčka družini Mr. in Mrs. John Simčić, 6933 St. Clair Ave. Mlade mame deklško ime je bilo Elsie Marn.

Skoro dva tedna je bil Cleveland skoro popolnoma brez žganja. Bilo je obupno za one, ki ga imajo radi. No, sedaj pa je dospela pošiljka in tisoče jih je stalo v vrstah, da dobijo svoj odmerek na kupone.

OBROBNE OPAZKE

(Nadaljevanje z 1. strani)

ponašati—zvez, ki so vitalne važnosti in v psiholoških momentih lahko dragocene vrednosti.

Vse te neprijetne realnosti omenjamo, ker je dobro in potrebno, da nimamo iluzij, kadar govorimo o tem, kaj bi mogli napraviti, da bi se vprašanje Trsta rešilo pravično za Slovence odnosno Jugoslovane. Ne mislimo pa s tem reči, da moramo držati križem roke, ali da je vsaka akcija nepotrebna ali celo nezaželjena. Kot ameriški državljani imamo pravico, da povemo svoje misli kjerkoli in kadarkoli je je prilika in da svoje misli podpremo s stvarnimi argumenti—argumenti, ki bodo tako prikriti, da bodo dostopni miselnosti povprečnega Amerikanca. To pravico imamo, in ne le pravico, temveč celo dolžnost. Kajti kot Slovenci razpolagamo z gotovimi viri in informacijami, do katerih drugi nimajo dostopa, oziroma nimajo interesa, da bi jih iskali. V okvir naših dolžnosti kot ameriških državljanov spada, da take informacije širimo, saj bi bila pravična rešitev vprašanja Trsta tudi za Ameriko dobra!

Pisec tega članka je imel pred kratkim priložnost, da je o problemu Trsta govoril v cleveland-skem radiju. Podal je slovensko, odnosno jugoslovansko stališče, dočim je lokalni italijanski konzul zastopal uradno stališče Italije. Ena taka radijska razprava ne pomeni veliko, a kako drugače bi to bilo, če bi se take razprave vršile po vseh večjih mestih v Ameriki! To je primera, ki naj ilustrira gornjo trditev o važnosti naših stikov z občinami toki življenja Amerike. Kako ameriški Slovenci čutimo o Trstu, to vemo, zato ni posebno važno, kaj o vprašanju govorimo med seboj, niti koliko prostora mu posveti kak slovenski ameriški časopis. Važno je, v koliko smo sposobni znesti svoje mišljenje in znanje v ameriško javnost!

Razne vesti iz sveta

Vreme se v Ameriki spreminja. Severo-vzhod bo še gorak, vendar z dežjem. Ameriški srednji zapad je pobeljen s snegom. Nekateri kraji Colorade in Oklahome ga imajo nad čevljev visoko. Južno-vzhodni deli so pod hudimi nalivi. Napoveduje se, da bo mrzel val s snegom zajel tudi ameriški severo-vzhod.

V nedeljo, dne 22. novembra se vršijo v Jugoslaviji splošne državno-zborske volitve. Ni dvoma, da bo lista osvobodilne fronte v celoti zmagala.

V bližini Mexico City so se včeraj vršile dirke na glavni cesti, ko so nekateri dirkači izgubili oblast nad volanom. Do sedaj bilanca-pet gledalcev pobitih do smrti.

Na Koreji so v bližini Panmujoma pribežali k Amerikancem trije severno-korejski vojaki in prosili za azil. Ameriška oblast je obvestila o dogodku Severno Koreje, ker je to bila njena dolžnost po besedilu pogodbe o premirju. Kakšna bo usoda teh treh vojakov, se trenutno ne more reči.

Dočim je vprašanje vojnih ujetnikov na mrtvi točki, politična komisija dela naprej. Trenotno je sicer brez seje, to pa radi tega ker komunisti pričakujejo nadaljna navodila iz Moskve.



ROMAN

Zaljujoči ostali
soproga **MARIJA IVANČIĆ**
in otroci
Cleveland, Ohio,
dne 20. novembra 1953.

in res sino nohm po seznanj,
stopali na kroge luči in sence in
res nam je suhi listi zašumel pod
nógami in me je sveža vejica
udarila po obrazu. In to je bil
res on, ki je stopal tiho in enako-
merno poleg mene in ki je varno
nosil moje roko, in to je bila
res Katja, ki je šla s čevljem
škipaje poleg naju. In to je

E. 152nd St
552 East 152nd St

. POULTRY
street - UL 1-4877

THE OHIO BELL TELEPHONE COMPANY



BELL TELEPHONE COMPANY

RESPONSIBLE Couple, 7 year old boy, need 4 room, 2 bedroom, unfurnished apartment. Good location North or Northwest. Near Catholic school. Moderate rental.

Call RODney 3-2357

THE OHIO BELL TELEPHONE COMPANY

Cleveland, Ohio,
the 20. novembra 1953.

552 East 152nd Street - UL 1-4877

THE OHIO BELL TELEPHONE COMPANY

Call ROdney 3-2

RAZNO IZ COLLINWOODA

Miss Florence Siskovich nas je presenetila z njenim debutantskim nastopom v nedeljo, 8. novembra. Pričakovali smo, da bo koncertna prireditev društva V boj užitek polna, toda zdaleka se nismo nadejali toliko užitka od mlade pevke. Presenetila nas je vse z njenim krasnim gibčnim in melodičnim glasom, njen eleganten nastop in njena sigurnost nas je osvojila z prvo arijo "Porgi Amor," iz opere "Marriage of Figaro."

Ko se je pojavila na odru, je že bilo opaziti nekako sigurnost, pričela je peti, v nabito polni dvorani je utihnil vsak šum in pogled vseh posetnikov je bil zamaknjen v njen pojav. Po odpeti ariji je zaoril po dvorani močan aplavz, osvojila si je poslušalce z lepim glasom in elegantno prijaznostjo—bila je doma med svojimi. Hvaležna publika jo je z vso pozornostjo poslušala in po odpetih pesmih je zavladala med poslušalci taka zadovoljnost, da je kar gremelo po dvorani od navdušenega ploskanja. Dvomim, če je bil že kdo deležen takega aplavdiranja v Slovenskem delavskem domu.

Čast in priznanje mladi pevki, poklon njeni materi in očetu, pohvala dostojni publiki ter odobro družstva V boj, št. 53 SNPJ za aranžiranje tega koncerta, ki ni bil samo lep in užitek poln, pač pa umetniški. Mladi pevki želimo uspehov v njeni prihodnji karieri in upamo ter želimo, da ponovno nastopi na našem odru ob dani priliki.

Z vsemi odobravanji smo sprejeli našo dekle. Da je njena bodočnost na polju glasbe lepa, je napisal glasbeni kritik od "Cleveland News," Mr. Elmore Bacon, kateri je imel dne 9. novembra sledeče poročilo:

"It's inspiring to see a youthful vocalist of talent starting out on a career in music, especially when one is so talented as is Florence Siskovich. Miss Siskovich revealed a warm, vibrant voice, flexible and pure and quite at home in the coloratura flourishes. With further study and experience she should make her way in the music world. She gave the Countess' Aria, 'Morgi Amor,' from 'The Marriage of Figaro' with admirable expressive art, was charming in the 'Traviatta,'—'Ah, Fors e Lui,' being carefully considerate in picking her way through the bravura passages, sang an air from 'Manon' beautifully, and was successful in displaying some lovely melodic gymnastics in the famous 'Bell Song' from 'Lakme.'"

"There was fine expression and warmth in a couple of Slovene operatic airs and in a number of folk songs. And Miss Siskovich had an excellent accompanist in Vera Milavec-Slejško."

To je menda prva ameriška Slovenka, da je dobila tako las-kavo kritiko—pohvalo od profesionalnega kritika. Prav dobro je, da je bil na to impozantno prireditev povabljen pripoznan kritik, ker nastop Florence Siskovich ni bil diletantski, pač pa bodoče—morda, vsaj želimo in upamo tako—poklicne pevke. Košarice cvetja in šopki cvetic so bili v globoko pripoznanje, poklonjene v znak upoštevanja užitka.

Za nastop, kot ga je imela Florence Siskovich, bi bilo pričakovljivo, da bi se posvetilo malo več pažnje odru: kulise, ki so predstavljale nekako koncertno dvorano, so bile primerne, samo da bi ne bil oder tako prazen. Tistih par suhih palm, takorekoč zgubljenih v ospredju odra, bi vse bolj našle svoje mesto v enem kotu kulise, postavljene v kako dekorativno prozo in mor-da obsevane po enem reflektorju, in bi bil pogled na oder vse bolj okusen.

Vincent Coff.

Spomini mladih let so z nami, leta pa za nami

EUCLID, Ohio—Pred enim letom me je moj komšija okaral, češ kaj da je z menoj, da ne pridem k bari. Sedaj ponovno pravi isti, pridi, pridi, pa četudi prideš po vseh štirih. Pri srcu mi je lahko, ko vem, da je nekje nekdo, ki misli name. In kdo misli, da je to! Naš, Tone, večni popotnik, nezlojmljiva sila na socialnem in društvenem polju že skoraj pol stoletja.

Moj dragi komšija, Tone. Naj tukaj mi bo dovoljeno stopiti k spovednici ter razložiti resnico mojih pota. Največ sem priklenjen domu. En dom vzdržujem, od enega pa vlečem vsak mesec solde. Delam vsaki dan, ne dosti, ali plačajo mi za osem ur. Delo imam dobro, plačo pa še boljšo. Zdrav sem kot gora. Letos sem bil petkrat na naši haciendi na Heath Rd. Dvakrat sem tebe videl tam, ko si se znojil pod neko mejo. Trikrat sem se te pa izognil, to pa največje raditega, ker je bilo preveč prisotnih. V navzočnosti tako velike publike pa ne bi rad, da bi se mi obesil okoli vratu in me stisnil na svoje srce.

Torej, dragi Tone, tudi v domu, in to ne samo v enem, marveč v dveh sem te videl, pa tudi tam sem se te izognil, za kar sem imel vzrok. Videl sem, da si prodajal neke sorte listke, kadar pa kaj prodajaš, ne daš popusta, jaz pa se v take barantije ne spuščam. Veš, tudi jaz sem precej skop. Kadar nesem \$2 s seboj, vedno gledam, da prinesem nazaj \$4. Pri vsej tej moji prirodni stiskavosti, se pa vseeno koga usmilim, če je v skrajni sili. Do prvega srečanja pa bodi dober ter potrpi. Ti se ne daš zlomiti, jaz to vem, jaz sem malo bolj popustljiv, pa to toliko, da bi se z eno samo piko premaknil od poštene poti.

Toliko o tem, moj dragi zem-

bi se znašel tam gori na onem visokem obronku nad ključem v milijonskem spomladnem cvetju, kjer bi gledal na krasote tržaškega zaliva, severno zapadno pa na bleščeče vrhunce Alp. Proti jugu bi videl istrske vinograde, oljčne nasade, smokve (fige) in drugo zlahno sadje.

Od tu naprej vodi pot skozi Bazovico, kjer kreneš po par kilometrov dolgi poti v krasni lipski log z bogatimi travniki in stoletnimi hrasti in cvetočim španskim bezkom. Tako se voziš v novem svetlem avtu po lepih gladkih cestah proti svoji bližini nahajajoči rojstni vasi.

Srečati se s svoji po skoro pol stoletja odsotnosti je menda najdražji trenutek v življenju. Pogledati še enkrat v one lepe zelene gaje vitkih smrek, borovcev, ki krase pobočja in krone višin nad lepo rodno vasio. Potem ozreti se okoli na planjave cvetja, ki tam vedno raste brez zalivanja, brez negovanja dišeče kot najboljši parfum. Nikjer, nikjer ni kaj tako prirodnega. Vse to je tam v rojstni občini večnega popotnika Toneta. Več dolgih stez je, ki vodijo vsaka v svojo smer preko krasnih travnikov in gredic, kar dela okolico tako lepo, da misliš, da je to poseben kraj prirodne lepote, brez dela človeških rok. Se enkrat stati na onem najvišjem proti nebu štrlečem vrhuncu nad vaškim studencem pa gledati pod seboj med zelene gaje nahajajočo se rodno hišo, na katero je nepozaben spomin. Tako stoječ se ozreš proti zapadu na plavi Jadran, južni veter na lahko pihlja in spomini na mlada leta so pred očmi. Srce bije od radosti

ko občutiš milobo rojstne grude. Tako bi gledal s svojo zvesto Cilko na plavi Jadran.

Pojdi z menoj,
pojdi z menoj
na morje veslat.

Pojdi z menoj,
pojdi z menoj,
krasna noč je nocoj.

Michael Chok.

Koncert mladinskega zbora

(Nadaljevanje s 2. strani)

krat mi je listek določil to, drugič drugo, tretjič tretje in tako dalje, da ne vem, katere vrste bomba me bo umorila. Vem le to, da me bo samo ena bomba umorila in ne dve, ker tako povedo namišljeni listki, kolikor se morem nanje zanesti.

Ker se pa bombe ne splača delati samo za mene ali pa za par tisoč ljudi, je tako narejena, da nas bo pomorila na milijone. Kot nas trošajo, imajo na svetu že na tisoče takih bomb in še jih hitijo delati. Tedaj si mislimo, da bo v nekaj dneh ali celo v nekaj urah vse življenje pomorjeno.

No, pa čemu bi se tako bali smrti? Enkrat itak moramo umreti in oditi iz te okrutne, sebične človeške blaznice. Saj bo ta smrt hitra in lahka za domovino—svet. V najkrajšem trenutku se bodo naša telesa stopila, da ne bo od vseh nas ostala niti ocvirek za žgance. No, pa saj ga ne bo nobeden potreboval, ker ne bo več žgancev in ne ljudi. Nič več ne bo zavisti, godrnjanja, prepira, pretepanja in pre-rekanja, da kdo ima prav, kate-

ra vera je prava, rimsko-katoliška, pravoslavna, protestantovska ali katera druga, kateri je resnični Bog, kristjanski, judovski, muslimanski, šintoski in tako dalje.

Nič več ne bo prepira in groženje za svetovne trge ter zakulisnih barantanj in prodajanje drugega ozemlja in drugih ljudi ter izmaganje podložnih. Nič več ne bo prerivanja in vpitja, da kdo se bo prikopal na vlado in si zajamčil najboljši prostor pri koritu. Vse bo tiho, vse bo mirno, le

Bledi mesec bo obseval,
golo kamenje sveta,
sončni sij bo pa ogreval,
brez življenja mrtva tla.

"Blagor mu, kdor bo tistikrat živel, ko bo vse mrtvo!"

Lahko bi ti govoril še cele ure o teh mojih težkih mislih, katerih se jaz sam bojim. Toda pustiva to in se vrniva k ta malim, za katere si me vprašal.

Seveda bodo imeli koncert. In lep koncert bo. Saj zato se ti naši malčki že mesece pridno učijo. Ker so me pa te morile bombe malo zakasnilo z oglašanjem njihovega koncerta, bi te prosil, dragi rojak in rojakinja, da tudi ti malo oglašiš njihov koncert, bodisi z govorjenjem

ali pisano besedo. Njihov koncert se bo vršil v nedeljo, 29. novembra ob 3.30 uri popoldne v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Rd. Vse občinstvo je povabljenost na njihov koncert!

J. Tomšič.

CEHI NIMAJO ELEKTRIKE

PRAGA, 19. novembra—"Rude Pravo" (Rdeča pravica), glavno glasilo češke komunistične stranke poroča, da je večina čeških mest za šest do deset ur na dan brez elektrike. V kolikor pa je na razpolago električne energije, so odredene stroge omejitve in se ne smejo uporabljati ne hladilniki, ne pralni stroji, ki so na električni pogon.

List opozarja vlado, da bo radi kritičnega položaja morala zgraditi nujno nove elektrarne in pojačiti sedanje.

Zavarovalnina

proti ognju in nevihti in avtomobilskimi nezgodami ZA ZANESLJIVO POSTREŽBO SE PRIPOROČA

DANIEL STAKICH

AGENTURA
KE 1-1934
15813 WATERLOO RD.



Perutnina za Zahvalni dan

• Cenjenim gospodinjam priporočamo, da si za Zahvalni dan v četrtek, 26. novembra preskrbijo lepega purana, kokoš ali drugo perutnino za okusen obed, v naši trgovini, kjer bomo imeli veliko zalogo sveže perutnine—žive in sveže očiščene po naročilu. Prodajamo tudi najboljša sveža jajca.

Lake Shore Poultry - 6717 St. Clair Ave.

Domači mali oglasnik

GOSTILNE

S L TAVERN

John Sauric — John Lenarsic
CAFE — 7601 ST. CLAIR AVE.
PIVO — VINO — ŽGANJE
Vedno dober prigrizek in prijazna družba.

Mr. in Mrs. Anton Kotnik
GOSTILNA
7513 ST. CLAIR AVE.
Za kozarec dobre pive, vina ali žganja ter za okusen prigrizek pridite k nam.
Vedno prijazna postrežba in vesela družba.

GAY INN

6933 ST. CLAIR AVENUE
EN 1-9430.
PIVO — VINO — ŽGANJE
Fish Fry vsak petek zvečer
Godba ob sobotah
Se prijazno priporočamo za obisk.

AVTOMOBILSKA POSTREŽBA

MAX'S AUTO BODY SHOP
1109 E. 61st ST. — UTah 1-3040
Max Zelodec, lastnik
Nove avte, ki so poškodovane, popravimo, da zopet izgledajo kot novi.

SUPERIOR BODY & PAINT COMPANY

POPRAVIMO OGRODJE IN FENDERJE
Prvo vrstno delo.
Frank Cvelbar
6605 ST. CLAIR AVE.—EN 1-1633

RICH BODY SHOP
1078 E. 64 ST. — HE 1-9231
FRANK RICH, lastnik
Popravljamo motorje, zavore in ogrođja ter sploh vsa popravila pri avtu.
Barvanje avtov je naša posebnost.
Delo prvo vrstno.

RE-NU AUTO BODY CO.

Popravimo vaš avto in prebarvamo, da bo kot nov. Popravljamo ogrođje in fenderje.
Varimo (welding).
J. POZNIK — GL 1-3830
982 E. 152 ST.

THOMAS FLOWER SHOP

SLOVENSKA CVETLIČARNA
15800 WATERLOO RD. IV 1-3200
Albin, Andy in Fred Thomas, lastniki
Cvetlice za poroke, pogrebe in druge namene. Točna postrežba.

GOSTILNE

MIHČIČ CAFE

7114 ST. CLAIR AVE.
Tony & Jean Selan, lastnika
Dobro pivo, žganje in prigrizek ter slastno vino
ENdricott 1-9359
Odperto od 6. zj. do 2.30 zj.

THREE CORNER CAFE

1144 EAST 71st ST.
FRANK BARAGA, lastnik
Izvrstno pivo — vino — žganje in okusen prigrizek.
Se priporočamo

HECKER TAVERN

John Suštaršič in Mary Hribar
ENdricott 1-9779
1194 EAST 71st ST.
Pivo, vino in žganje ter okusen prigrizek.
Odperto do 2.30 zjutraj

MARIN'S TAVERN

7900 ST. CLAIR AVE.
Stanley in Mamie Marin, lastnika
NAJBOLJŠE VINA, PIVO IN ŽGANJE!
Dobra družba.
Se priporočamo.

BARVAR

FRANK KLEMENCIC

Barvar in dekorator
18715 MUSKOKA AVE.
Tel.: IV 1-6546
Priporočam se za barvanje in dekoriranje hiš in poslopij, zunan in znotraj. Jamčeno delo po zmernih cenah.

CVETLIČARNE

SLOVENSKA CVETLIČARNA

Jelencic Florists
15302 WATERLOO RD.
IVanhoe 1-0195

Oglašajte v . . .

Enakopravnosti

OBDOJENA NA SMRT

KANSAS CITY, Kans., 19. novembra—Ugrabiteljja in morilec otroka Bobby Greenlease-a sta bila obsojena na smrt. Smrtna kazen se bo izvršila dne 18. decembra in sicer z zastrupitvijo s plinom. Eksekucija bo v Jefferson City, Missouri. Obsojenca sta Bonnie Brown Heady, stara 41 let, in Carl Austin Hall, star 34 let. Obsojenka, ki je bila ljubica Halla, je baje pripravljena poročiti se s Hallom pred smrtjo.

Oba obsojenca sta kazni sprejela mirno in brez vsake pripombe.

NAPRODAJ

imamo rabljene predmete v zelo dobrem stanju:

ELEKTRIČNE

LEDENICE \$10 in več

KUHINSKE

PEČI \$10 in več

PRALNI

STROJI \$10 in več

AVTOMATISNI PRALNI

STROJI \$30 in več

in še več drugih stvari.

Northeast Appliance and Furniture Co.

JERRY BOHINC, lastnik

22530 LAKE SHORE BLVD.

RE 1-2303

DELO DOBIJO ŽENSKO

DELO DOBI ŽENSKA

za čiščenje pet sob.

Zgledite se na

828 East 140th St.

ali pokličite LI 1-9788

DELO DOBIJO MOŠKI

Pattern Makers

IN

Jig Fixture

Builders

Dobre delovne razmere

Zavarovalninski načrt

Penzijski načrt

Visoka plača od ure z dodatkom za življenjske stroške

Prazniki in počitnice plačane, kadar ste upravičeni do tega

FISHER BODY

(CLEVELANDSKA TOVARNA)

DIVIZIJA GENERAL MOTORS CORPORATION

E. 140 & COIT RD.

CLEVELAND, OHIO

Employment urad odprto od 8. zj. do 5. pop. od ponedeljka do petka

Tool Room

Carboloy Tool

Grinders

Dobra plača od ure.

Dodatek za življenjske stroške.

Plačane počitnice in prazniki.

Prispevajoča zavarovalnina in penzija.

THE OLIVER CORPORATION

19300 Euclid Ave.

KE 1-0300

NAPRODAJ

GOSTILNA IN RESTAVRACIJA

nahajajoča se blizu E. 55 St. in St. Clair Ave. se prodaja.

Dobrodošlo podjetje, popolno z opremo za gostilno in restavracijo.

Lastnik mora prodati radi boleznimi.

Cena \$8000.

KOVAC REALTY

960 East 185th St., KE 1-5030

Zahvalni dan bo v četrtek, 26. nov.



NAROČITE SI PURANA ALI PERUTNINO ZA OBED ŽE SEDAJ!

Imeli bomo za praznik popolno zalogo svežih kokoši, puranov, rac in razne druge perutnine—žive ali sveže očiščene. Imamo tudi na kose rezane kokoši, da si lahko izberete le gotove kose, katere imate najraje. Prijazna postrežba—cene zmjerne.

EUCLID POULTRY 549 E. 185 St., KE 1-8187

JERRY PETKOVSEK, lastnik

Italija zemlja socialnih nasprotij in zavojevalnih stremljenj

Kaj verjetno bi bilo težko imenovati deželo, ki je tekom zadnjih desetletij v toliki meri krpala notranjost svojega pisane telesa z zunanji t. j. zunanje-političnimi intrigami in zavojevalnimi stremljenji.

Po zedinjenju leta 1860 je nova italijanska država — ali boljše njeni voditelji — zastavila vse sile v ostvareitev sanj o "veliki Italiji, edini legitimni naslednici nekdanjega močnega rimskega imperija". Toda gospodarski razvoj Italije je od njenega zedinjenja dalje v primeri z drugimi velikimi silami iz leta v leto bolj zaostajal. Italiji se je le deloma posrečilo povzpeti se med vodilne industrijske države. Kljub bogatim zalogam vodnih sil se italijanska industrija ni mogla otresti odvisnosti od uvoza ostalih virov energije predvsem premoga in petroleja. V mrzlični tekmi med velikimi na račun malih in zaostalih kolonialnih ljudstev so imperialistične skomine privedle Italijo v prvo svetovno vojno na strani Antante. Saj si je na tej strani italijanska pohlepnost obetala večji dobiček. Da pa se je Italija kljub porazu znašla med zmagovalci — pravilneje med nagrajenci, je tudi znano.

Pospešna medvojna industrializacija Italije pa je brž po vojni razgalila svoje rane. V vojni obogatela buržoazija je zrla v oči ubožanim in izmučenim milijonom delavcev, kmetov in silno zaostalega a zato v toliko številnejšega sloja brezzemljašev. Revoluciono gibanje, ki se je v letih 1919 do 1921 poridilo sprčo takega stanja, je zadušila fašistična organizacija, ki je s pomočjo na Rim leta 1922 vstopila fašistično diktaturo. S fašizmom pa so bile ustoličene diktature. S fašizmom pa so bile ustoličene le še večje zavojevalne težnje i eno najgusnejših raznarodovalnih obdobij na povsem slovenskem ozemlju preko Soče. Posebno pa je okrepil italijanskemu fašizmu hrbenico sporazum med Mussolinijem in papežem 1929. leta. Zavojevalni uspehi fašistične Italije so od tega časa naprej nosili blagoslov Vatikana, ne oziraje se na to, če je bilo treba blagoslovljati Mussolinijeve topove za "križarsko" vojno proti nemočnim Abesincem ali odstranjevanje slovensko besedo, škofo in duhovnike iz Trsta, Gorice, Istre in ostalih predelov slovenske zemlje.

Kot je vsem predobro znano, je 1940. leta vstopila Italija v vojno na strani Nemčije, kjer se ji je v začetku obetalo več obresti. Miroljubni narodi so z milijoni življenj odkupili fašistično nasilje, ki je privedlo Italijo, kot glavnega napadalnega partnerja septembra 1943 do kapitulacije. Ekonomski in politični zlom Italije kljub vsem prizadevanjem klerofašističnih ostankov in Vatikana ni mogel vzdržati kraljevine. Ob volitvah 1946. leta je bila proglašena republika. Izgledalo je, da bo Italija kot republika stopila na pot reševanja vrste kričečih socialnih nasprotij, ki so in ki tudi danes venomer znova preprečujejo Italiji preiti na tir učvrstitve notranje-političnega življenja. Tu gre pred-

vsem za kričečo potrebo po temeljiti agrarni reformi in ukrepih, ki bi dvema milijonoma brezposelnih omogočili delo. To bi bilo v toliko potrebnejše, ker je Italija s svojimi okroglo 46.5 milijoni prebivalcev goste naseljena posebno v severnem delu države. Gosta naseljenost Italije je prišla do veljave posebno zaradi zaostalosti na podeželju. Močni ostanki fevdalizma tišče k tlom kmečko prebivalstvo ter silijo italijanskega kmeta in kmečkega delavca k stalnemu ali začasnemu izseljevanju. Naprednejše kmetijstvo se je uveljavilo poleg močnejše razvite industrije in v gostega železniškega omrežja na severu. Toda tudi v teh razvitejših predelih odmeva poleg razkošja in bogastva skrajna beda. Tako so n. pr. pred nedavnim ustanovili v Milanu sindikat beračev. Iz ustanovnega zbora so poslali občini pismo, v katerem zahtevajo, naj razdelijo članom njihovega sindikata dovoljenja za beračenje. Razen tega se namerava ta nenavadni sindikat sporazumeti s predstavniki cerkve, da bi si njegovi člani pridobili pravico beračiti pred cerkvami. Če do sedaj povedanemu dodamo še okoli dva milijona delavcev, katerih zaposlitev je le priložnostna in dejstvo, da znaša podpora brezposelnim le 250 lir dnevno, si ni težko predočiti, kaj danes italijansko delovno ljudstvo najbolj tišči. Sicer pa pustimo spregovoriti posebni komisiji, ki je proučevala življenjske pogoje italijanskega ljudstva. Po teh podatkih živi danes v Italiji 232,000 družin v kletih, skladiščih ali drugih prostorih, ki niso primerni za stanovanja. 92,000 družin pa živi v kraških in drugih jamah in pod milim nebom. Ti podatki veljajo zlasti za južno Italijo in nekatere otoke, kjer je revščina največja in kjer sta tudi življenjska in kulturna raven prebivalcev na zelo nizki stopnji, saj je tu pismenost še sedaj le 10-30 odstotna.

Zvesta podoba blede opisane gora notranjega socialnega vrenja so seveda številne politične stranke. Tako se je n. pr. ob priliki letošnjih junijskih volitev dokaj zamajal položaj krščanskih demokratov, ki so zaradi vrste neizpolnjenih obljub in zavajanja italijanskih množic s podporo Vatikana dobili komaj 41% volitev, tako, da je celotna vladna koalicija z veliko mujo dosegla 50% glasov. (Krščanski demokrati 41%, socialdemokrati 4%, liberalci 3%, republikanci 1% in 1/2% Južna Tirolska.) Tako imenovana leva opozicija pa je dobila 35% glasov, v katero je všteti kominformistično stranko in Nenniijeve socialiste, medtem ko je skrajna desnica — monarhisti in izrazito profašistično socialno gibanje — dobila 13% glasov.

V resnici, človeku se pri najboljši volji mora malone zmešati spričo tolikih političnih strank, od katerih večina zavaja italijanske delovne množice, ki s stankami z milijoni udeležencev iščejo pot k socialni pravici, pot h kruhu in miru.

Italijanski vladni krogi pa po starem fašističnem receptu skušajo ozdraviti raka znotraj italijanskega telesa s pohlepom, zavojevanjem in zatiranjem malih narodov. Glad po socialni pravici v vrstah italijanskih množic naj bi — tako računajo italijanski vladni krogi danes — vsaj za nekaj časa nasitil imperialistični požirek čiste slovenske zemlje v coni A Tržaškega ozemlja. Zgodovina jih še ni izučila, da zavojevalne, imperialistične sline niso zdravilo proti socialni bedi. Toda če tega tudi danes ne razume demokristjanski predsednik vlade g. Pella, če tega ne razume Vatikan in ostali imperialisti najrazličnejših barv v Italiji, jih bo morala bodočnost znova poučiti.

Potreba previdnosti na cestah

Avtomobilske nesreče na ameriških cestah ubijajo v poškodujejo vsako leto več ljudi, kot so znašale naše izgube v vojni v Koreji. Večino teh nesreč bi bilo mogoče preprečiti, če bi bili vozniki in pešci bolj previdni.

Narodni varnostni koncil svira, da je jesenski in zimski čas posebno nevaren. Dnevi so kratki in vidljivost je slaba zjutraj in zvečer, ko je največ vozil na cestah. Statistike kažejo, da se največ avtomobilskih nesreč pripeti med 4. in 8. uro zvečer. Takrat je največ avtomobilistov in pešcev na cestah in zdi se, da se vsem mudi domov ali kamorkoli.

Značilno je, da pešci predstavljajo več kot dve tretjini smrtnih žrtev avtomobilskih nesreč in da so tri četrtine od teh starejši ljudje.

Starejši ljudje v mnogih primerih slabo vidijo ali slabo slišijo. Dalje so dostikrat zanišljivi ali pozabljivi in hodijo preko prometnih cest, ne da bi pogledali na desno ali levo, kot bi hodili po domačem dvorišču.

Vsled tega priporoča Narodni varnostni koncil, da naj bi starejši ljudje ne hodili preko prometnih cest brez spremstva, posebno ne v poznih popoldanskim in večernih urah, ko je vidljivost slaba.

Za približno četrtino avtomobilskih nesreč so odgovorni avtomobilisti, ki so pod vplivom alkohola. Na drugi strani pa je ena tretjina smrtnih žrtev med pešci, ki so bili bolj ali manj "okajeni." Avtomobilist pod vplivom alkohola je nevaren sebi in drugim, toda v še večje število smrtnih nesreč zabredejo pešci, katere nosi alkohol. Eni kot drugi naj bi bili doma, kadar so v takem razpoloženju.

Za prilike raznih praznikov statističarji Narodnega varnostnega koncilja že vnaprej izračunajo, koliko ljudi bo ubitih v avtomobilskih nesrečah. Včasih se nekoliko zmotijo gori ali doli, na splošno pa so njihovi računi precej točni. Take pričakovane številke so v časopisih vnaprej objavljene, nedvomno z namenom, da bi bili avtomobilisti in pešci bolj previdni, da bi jih ne bilo treba všteti v tista tragična števila.

Nekatere prometne nesreče so neizogibne, ker so posledice vzrokov, nad katerimi povprečni avtomobilist ali pešec nima kontrole. Nenadna obolenost avtomobilista ali pešca, zapreka na cesti, naglo izpremenjene vremenske razmere, otroška razigranost in nepremišljenost in sto in sto drugih nepredvidenih vzrokov lahko povzročijo nesrečo.

Vsekakor pa so glavni vzroki prometnih nesreč prevelika brzina in brezbržnost ter neupoštevanje prometnih regulacij od strani avtomobilistov ter komodna lahkomišelnost pešcev, ki včasih hodijo preko prometnih cest, kakor bi hodili preko neobljudene prerije.

Narodni varnostni koncil opominja vse, ki se vozijo ali hodijo, da naj bodo previdni, če hočejo, da konci leta ne bodo všteti v seznamku desetstisočev ubitih in stotisočev poškodovanih. V interesu nas vseh je, da take opomine upoštevamo. Saj vendar vsi želimo še dolgo ostati živi ljudje z imeni in ne mrtve številke.

—NEW ERA, glasilo ABZ

Wrestling on Thanksgiving Day



The Great Scott

Wrestling matchmaker Jack Ganson has lined up a ring "natural" for his next program, to be staged Thanksgiving night, Thursday, November 26th at the Arena.

Prime interest and entertainment was assured when Ganson signed the colorful and capable Don Eagle, Canadian Indian star, for a headline spot. The Eagle will face "The Great Scott," who enters the ring to the swirl of bagpipes and clad in native kilts. Scott is co-holder of the Tag Team championship with "Nature Boy" Buddy Rogers and is a fine grappler in his own right.

But the headline attraction may take a back seat to a

"grudge" match between "Big Bill" Miller and Kay "Samson" Bell, made possible through the wild finish at Ganson's last offering, November 12th.

Miller and Bell teamed to face Rogers and Scott, and appeared to have the third and deciding fall within their grasp until Miller took a wild swing at Scott, but instead felled Bell, his partner. Bell was easily pinned — then the riot started.

Already incensed at what he termed "lax refereeing," Bell, who did the strong man scenes for the motion picture "Samson and Delilah," took after Miller. He went berserk, clubbing Miller to the floor outside the ring,

and continuing the battle up the Arena steps and into the front lobby. It took six policemen to finally put the clamp on the irate "Samson," but not before he had also planted a punch on the right eye of matchmaker Ganson.

CHICAGO, ILL.
FOR BEST RESULTS IN ADVERTISING CALL
DEarborn 2-3179

REAL ESTATE FOR SALE

HILLSIDE, ILL. — For sale by owner, relocating. New 3 bedroom face brick ranch type home on large corner lot. Insulated; cabinet kitchen; ceramic tile bath; full basement; G. E. gas heat. \$19,000. Moderate down payment. Nicely landscaped. — 4701 Jackson, Hillside, Ill. Linden 4-5659

BEST OFFER — 2 story brick, garage-type building, 50x60. Suitable for any kind of distributor or light manufacturing, contractor or warehouse. 2d floor has 6 room flat and 2 story garage. Blisshop 7-7616

WHEATON — 6 room frame type home. 3 bedrooms; 2 natural fireplaces; all mahogany kitchen cabinet and doors, thru out; all Thermopane windows throughout; bath; full basement; 2 car attached garage. Owner. Call Wheaton 8-6367

4 ROOMS in English basement, 6 rooms first floor, 3 rooms in attic; enclosed porch; 2-car garage. Best offer. Call Kildare 5-6892

HILLSIDE — Charming 6 room Georgian brick home. \$18,000. 3 large bedrooms; full basement; 2 car brick garage; many extras; C. A. & E. and bus transportation. Call owner for appointment to see. Linden 4-3442

WANTED TO RENT

RESPONSIBLE Young Attorney, wife, need 5-6 room unfurnished apartment. Good location So. Shore. Moderate rental. South Shore 8-6477

RESPONSIBLE Employed Couple need 4-5 room unfurnished apartment. Prefer S. of 79th. To \$85. So. Chicago 8-1415 or Aberdeen 4-8544 Alston. No response call Randolph 6-6125

RESPONSIBLE Couple, 2 lovely children, need 4-6 room unfurnished apartment. Any good location. Must be near school. Moderate rental. Call Mrs. Peppier. CHesapeake 3-0676

DOMESTIC HELP

ZENSKA za splošno hišna opravila. Mora biti pripravljena živeti z nami v predmestju Chicago. Ima svojo sobo, hrano in plačo. Telefonirajte Riverside 7-4113 ali pišite v angleščini ali slovenščini na 52 N. Cowley, Riverside, Ill.

GENERAL HOUSEWORK — Own room and bath. Must like children. Other help employed. Top salary. Reference required. MUseum 4-0083 no answer call Randolph 6-6125

GENERAL HOUSEWORK, plain cooking; all electric equipment to use. 2 school children. New ranch home. Own room. Stay. Paid vacation. Near transportation. Call collect 1982

GENERAL HOUSEWORK — Woman or girl. Must like children. Plain cooking; other help; automatic kitchen and laundry. Own room. Call collect. Village 8-2280

OFFICE WORKERS

BEGINNERS
GOOD ADVANCEMENT
POSSIBILITIES

• Stenographers
• Clerks Typists

IF YOU WOULD LIKE TO WORK FOR A PROGRESSIVE FIRM

Earn Good Salary while Training
Mr. REMY

Periodical Sales Co.

1104 S. WABASH — 8th Floor
Good transportation by IC —
"L" Street Car

for **GIFTS** They'll Treasure



SHOP AT

Firestone

\$100 Holds It on Layaway . . .
Take Delivery for Christmas!



LIONEL ELECTRIC FREIGHT
With Headlight and Remote Control Knuckle Couplers **19⁹⁵**

Includes engine, tender, gondola, box car, caboose, transformer and track.

Other Models to \$70.00



Ny-Lint ROAD GRADER
Wheels turn — scraper raises, lowers, tilts and swings to side. 18" long. **7⁹⁵**



GOLDEN TRUMPET **3⁹⁸**



SILVER SAX **5⁹⁸**



GENE AUTRY "44" HOLSTER SET **5⁹⁵**



Teach 'Em to Sleuth! DETECTIVE GAME **2⁴⁹**



Slumber Ride DOLL CARRIAGE **only 4⁹⁸**

New Firestone



Town & Country

Winter Treads

Outperform Any Tire in Mud, Ice or Snow!

CENTURY TIRE SERVICE CO.

15300 Waterloo Road KEnmore 1-3536

JOSEPH DOVGAN, Proprietor

Najboljše SVEŽE in PREKAJENO MESO ter FINE MESENE KLOBASE, dobite vedno pri **ZLATE'S MEAT MARKET** 662 East 140th St., MU 1-9160

FINO CALIFORNIJSKO GROZDJE
MUSCATEL ALI ČRNO
Imamo tudi fine sode od zganja ter druge vrste sode za prodajo na debelo ali drobno.
IZVRSTEN MAINE KROMPIR
PENNA. ZELNATA SOLATA
SVEŽA REPA
OREHOVA JEDRCA — 89c funt
Pokličite za cene. Pri nas dobite najnižje cene kjerkoli.
MARINKO'S MARKET
416 E. 156 St., IV 1-3170



ST. CLAIR MERCHANTS TO DECORATE

ST. CLAIR AVENUE FOR XMAS SEASON

St. Clair Avenue, between East 60th and East 67th Street will again be ablaze with streamers of colorful lights during the entire month of December.

At the meeting of the St. Clair Business Association of October 27th, it was unanimously approved that the decorations be put up and that the decorator be instructed to add to the display additional wreaths and that two meters be installed to furnish power for the lines. This additional provision will cost the Association a little more than last year. The estimate for the installation and the power, which will be paid by the Association, is figured to come to about \$1200.

All merchants and professional men have already been sent notices as to the distribution cost and of our decision that every businessman and professional man is expected to contribute \$10.00 towards the decorations. There are 107 business establishments and professional men on our mailing list, so that if we received 100% cooperation we would still fall short of the needed amount. However, our treasury will make up the difference, as the Association is also working on plans to have a money raising event some time next year at which time we hope to raise sufficient funds so that extra contributions will not be necessary next year.

We are asking all, who have

already been notified to please send their contribution as promptly as possible. This money should be in before December 1st or it will be necessary to ask our committee men to make a personal visit. As we all know, this is the busiest time of the year and we don't like to ask for an individual to do this type of solicitation, so, will you please send us your check for \$10.00 . . . and mail it to EDWARD MARCH, Treasurer, St. Clair Business Association, 6127 St. Clair Avenue.

The Association meets every fourth Tuesday in the Slovenian National Home, Room No. 1 at 8 p. m. We extend a cordial invitation to attend our next meeting on Tuesday, November 24th.

25th Wedding Anniversary

Tuesday, November 17th, marked the silver wedding anniversary of Mr. and Mrs. Ludvik and Mary Avsec, 15100 Hale Avenue. Their many relatives and friends extend best wishes to them on this occasion. May they enjoy many more years of happiness together.

Honorably Discharged

Cpl. Richard M. Podboy, son of Mrs. Josephine Podboy, 15250 Lake Shore Blvd., recently arrived home from Korea, honorably discharged. A welcome home party attended by many friends, was given in his honor.

6231 St. Clair Avenue

ENGLISH SECTION

HEnderson 1-5311-12

Attends Convention

Paul J. Schneller, executive vice-president and secretary of St. Clair Savings & Loan Co., heads the additional services committee of the U. S. Savings & Loan League meeting through November 24th, in its 61st annual convention in Chicago.

Birth

Mr. and Mrs. Frank and Rose Skully, 6219 St. Clair Avenue, are announcing the birth of a baby boy, their first child. Grandmother for the third time, is Mrs. Gertrude Sorsek of Carl Avenue.

Obituaries

Babic, Andrew—64 years of age. Residence at 1140 East 76th Street. Member of CFU. Husband of Mary, father of Steven, Anthony, Andrew, Joseph, Mrs. Katherine Stankus and Mrs. Annie Borchert.

Fortuna, Joseph—Passed away after a long illness. Residence at 3525 East 82nd Street.

Glovan, Amy—37 years of age. Residence at 6028 St. Clair Avenue. Member of SDZ. Daughter of Florian and Mary Kocivar. Sister of Florian, Edward, Richard and Marion.

Korbar, Katarina—of 3595 East 81st Street. Mother of Frank Remec, Mrs. Mary Primozic, Mrs. Alice Ogilvie, Joseph Remec, Steve Remec, Edward Remec, Mrs. Ann Ogilvie. Grandmother of 25.

Popovich, Jovo—61 years of age. Residence at 1172 East 58th Street. Member of CFU. Survived by wife Katherine, and daughters Mary and Ann.

Razborsek, Mike—Residence in Madison, Ohio. Formerly of 1092 East 72nd Street. Passed away after a long illness. Member of SDZ and Loško Dolina. Husband of Mary.

Skufca, Frank—of 18805 Kildeer Avenue. 83 years of age. Member of SDZ. Father of Frank Jr., Anton, Joseph, Edward, Louis, Charles, Rudolph and Ann.

It's all right to hold a conversation, but you should let go of it now and then.

ADRIA IN FALL CONCERT

Singing club Adria has prepared an afternoon of enjoyable Slovenian songs which will be presented on Sunday, November 22nd. The time is 4:00 p. m. and the place is the American Jugoslav Center on Recher Avenue, Euclid, Ohio, with the entire program being under the direction of Mr. Anton Schubel. The concert will be divided into two parts with the first half reserved for the singing of melodious songs by the chorus, solos, trio and quartet. After a short intermission, the curtain will rise on a scene seldom seen nowadays—spinning wheels operated by girls in costume. Included in the skit will be Mr. Andy Ogrin from Singing Club Sloven. The piano accompaniment will be by Mrs. Vera Slejko.

A social will follow the last song and there will be dancing to the music of John Grabnar's orchestra. For the thirsty and hungry there will be refreshments and good food to satisfy everyone.

The price of \$1.00 for admission will admit you to Adria's fall affair and we know you will not regret accepting our cordial invitation to attend our doing.

Doris Sadar, Secretary.

Home

Mr. Anton J. Fier, has returned to his home at 16409 Huntmore Avenue, after being confined to Euclid-Glenville Hospital. Friends may visit him.

Convalescing at her home, after being confined to Cleveland Clinic, is Mrs. Angela Drobnic.

B. J. Radio & T. V. Service

Expert Repairing on All Makes of Radios

Tubes, Radios, Rec. Players. INDOOR — OUTDOOR SOUND SYSTEM

All Work Guaranteed 1363 E. 45th ST.—HE 1-3028

Worth a Million?

Then he's worth a SAVINGS ACCOUNT

You can do more for your child's future now than ever again. You can open an insured savings account that will grow with him through the years and will be ready to give him college or business opportunities. Savings insured; liberal returns.

ACCOUNTS INSURED TO \$10,000.00

Current Rate of Interest 2 1/2 % per year

ST. CLAIR Savings-Loan Co.
813 E. 185th ST. IV 1-7800
6235 ST. CLAIR HE 1-5670



Dance at S.N.H.

Lodge Lunder-Adamic, No. 28 SNPJ is sponsoring a dance tomorrow, Saturday, November 21st, in the Slovenian National Home, East 65th and St. Clair Avenue. Eddie Habat and his orchestra will be at the bandstand. Everyone is invited to attend.

It's Up to You!

Since January 1, 1953, 96 Clevelanders rode or walked their last mile. Tragically, even with this grim picture, drivers have not put a brake on auto accidents. This year's uncompleted total is on a shocking upgrade. And we stand by, doing nothing.

If this mechanized murder of men, women and children had been caused by a madman on the loose, a manhunt would have tracked him down. If an epidemic had struck, health authorities would have isolated the carriers and checked the malady. If this toll was caused by a catastrophe, all disaster aids and every volunteer would be pressed into service.

But it was only traffic.

Take one of the major causes of accidents, failure to yield the right of way.

"I always give the right of way to the other car even if it belongs to me. It's more than the Golden Rule. It's my system for staying alive. I drive within posted speeds, stay a good distance behind the car in front, keep both hands on the steering wheel and obey all traffic laws, and last but not least, do MORE for the other driver than I expect him to do for me."

—Cleveland Police Dep't.

Meetings Tonight

A meeting of the Juvenile Singing Society will be held at 7:00 this evening. All parents of members are urged to attend.

Members of Lodge Slov. Dom No. 6 SDZ are requested to attend a meeting this evening at 7:30 in the American Jugoslav Center on Recher Avenue. Following the meeting members will proceed to the Grdina Funeral Home to pay their last respects to deceased member Frank Skufca.

Celebrates Birthday

Mr. John Jalovec of 1361 Giddings Road, celebrated his 76th birthday on November 11th. Best wishes for many more years of good health and happiness, are extended to him by his many friends.

Kild geese fly in V-shaped formation because this permits each bird to be exposed to the wind, and not to be in the wake of any other bird.



TODAY OR NEXT PAY DAY
Open A Checking Account Here
AND DISCOVER HOW CONVENIENT IT IS TO PAY BILLS BY CHECK

NORTH AMERICAN BANK
15619 WATERLOO ROAD
6131 3496
ST. CLAIR AVE. EAST 93RD ST.

BUKOVNIK STUDIO

Master of Photography
WEDDINGS — FAMILIES — PORTRAITS AND CHILDREN
762 EAST 185th STREET — IV 1-1797
Open Daily 9 a. m. to 8 p. m. — Sunday 10 a. m. to 3 p. m.
Identification Pictures — Copies from Old Photographs

ANNOUNCEMENT!

To all our friends and present patrons, we wish to announce that KUNCIC-PERROTTI CAFE is now under new management, and will hereafter be known as

Krizman's Cafe & Restaurant

The Grand Opening will be held

on SATURDAY, NOVEMBER 28th

DELICIOUS HOME COOKED MEALS SERVED DAILY
THE BEST IN BEER - WINE - LIQUOR

We will be pleased to serve you

KRIZMAN'S CAFE AND RESTAURANT
390 East 156th Street - IV 1-9556

Over 25 years . . .

Rendering Distinctive—Dignified Service that everyone can afford.

We make no prices—with us your selection—your choice determines what you wish to spend. Whether your budget is \$150 or more, you alone determine the cost.

For over a quarter of a century we have strived to build a Reputation Based on Courtesy, Attentiveness and Fair Dealing—with the satisfaction of having served sincerely.

We enjoy the reputation and pride—the public acclamation of our being amongst Cleveland's Finest and Best Equipped Funeral Establishments.

Louis Ferfolia Funeral Home
LOUIS L. FERFOLIA DONALD L. FERFOLIA
MRS. L. L. FERFOLIA, LICENSED LADY ASST.
9116 Union Ave. at E. 93 St. Tel.: MI 1-7420

Engaged

Miss Stephanie Znidarsic, daughter of Mr. Anton Znidarsic, recently became engaged to Mr. Anthony Sajovic, son of Mrs. Mary Sajovic, 1003 East 66th Street.

Charles & Olga Slapnik
FLORISTS
Beautiful Bouquets, Corsages, Wreaths, Potted Plants and Flowers for all Occasions
6026 ST. CLAIR AVENUE
EX 1-2134

ARROWHEAD T. V. SERVICE

Open Day and Night and Sundays.
24 hour service.
Guaranteed Workmanship.
778 East 200th St., KE 1-7580

RUDOLPH KNIFIC AGENCY

IV 1-7540 820 E. 185 St.
Complete insurance service.
Auto and Fire Rates given over phone.
Our companies are rated A-plus.

NOTICE

You can pay Gas, Water, Electric and Telephone bills every day at the office of:

Mihaljevich Bros. Company
6424 ST. CLAIR AVENUE
With our Special Money Orders you can pay all other bills, such as doctors, hospitals, rents, stores, etc. Office hours: 9 a. m. to 6 p. m.

FOR "GIFTS THAT ADVERTISE" CALL

PAULICH Specialty Co.
Advertising Novelties — Matches — Calendars — Anniversary, Convention & Opening Favors
Executive & Business Gifts
"ALWAYS SOMETHING NEW & DIFFERENT"
IV 1-6300 GL 1-7697

TWO FUNERAL HOMES

For Reliable Experienced Sympathetic Funeral Services at PRICES You SELECT call

A GRDINA & SONS FUNERAL DIRECTORS
1053 East 62nd St.
HEnderson 1-1044 - KEnderson 1-6600



2% ON YOUR SAVINGS

The Cleveland Trust Company
THE BANK FOR ALL THE PEOPLE
WE WELCOME YOUR SAVINGS
MEMBER FEDERAL DEPOSIT INSURANCE CORPORATION

A CORDIAL INVITATION TO

ADRIA'S FALL CONCERT

SUNDAY, NOVEMBER 22, 1953

American Jugoslav Center, Recher Ave., Euclid — 4 p. m.

DANCE

SPONSORED BY

LUNDER-ADAMIC
No. 28 SNPJ

SATURDAY, NOVEMBER 21st

at SLOVENE NAT'L HOME, St. Clair Ave.

Directed by
MR. ANTON SCHUBEL
SOCIAL IN THE EVENING
Music by
EDDIE HABAT and HIS ORCHESTRA
ADMISSION 75c